

香港童軍總會 訓練署
SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG
TRAINING BRANCH

訓練署／地域專用
確定所有證書資料已輸入童軍資訊系統 (SMIS)
簽署: _____ 姓名: _____
日期: _____ 職位: _____

木章申請表

Application Form for Wood Badge

- 申請人請填妥第 1、2 及 3 項，並在第 4 項簽署。請在合適方格內加上 ✓ 號。提交時，請夾附所有列出證書副本。
Please complete Parts 1, 2 and 3 and sign in Part 4. Please add a ✓ in the appropriate box. Please attach all copies of the listed certificates with your submission.
- 申請人如隸屬童軍旅／區／地域，填妥之表格，須交回所屬地域，經副地域總監（活動與訓練）推薦後，交回訓練署。申請人如隸屬其他單位，填妥之表格須直接交回訓練署跟進。
If the applicant is member of a Scout Group / District / Region, the completed form should be returned to the respective Region for nomination by Deputy Regional Commissioner (Programme & Training) before submission to Training Branch. For others, the completed form should be returned to Training Branch directly.
- 申請人在申請表內填報的個人及其他有關的資料，純屬自願。然而，申請人如果沒有提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理有關的申請。
The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, if applicant does not provide adequate and accurate data we may not be able to process the application.

1. 申請人資料 Personal Particulars of Applicant

姓名 Name	(中文) (in Chinese)	(英文) (in English)	
地域／署／單位 Region / Branch / Unit	區 District	旅 Group	職位 Post
申領木章證書 Wood Badge Certificate applied			
<input type="checkbox"/> 小童軍支部 Grasshopper Scout Section		<input type="checkbox"/> 幼童軍支部 Cub Scout Section	<input type="checkbox"/> 童軍支部 Scout Section
<input type="checkbox"/> 深資童軍支部 Venture Scout Section		<input type="checkbox"/> 樂行童軍支部 Rover Scout Section	<input type="checkbox"/> 行政人員 Administrator

2. 已完成之木章訓練班及在職訓練 Completed Wood Badge Course and In-service Training

- 首次申領支部或行政人員木章（請選填 2a 部份）First Time Application for Sectional or Administrator Wood Badge (Please fill in Part 2a)
- 已持有支部木章、申領另一支部木章證書（請選填 2b 部份）Sectional Wood Badge Holder, apply for another Sectional Wood Badge Certificate (Please fill in Part 2b)

2a 首次申領（完成支部木章第三階段訓練或高級在職訓練） First Time Application (Completed Sectional Wood Badge Stage 3 Training or Advanced In-service Training)					
領導及管理訓練班（單元 3）／高級訓練班 Leadership and Management Course (Module 3) / Advanced Course		木章事工計劃／高級在職訓練 Wood Badge Capstone Project / Advanced In-service Training			
證書編號 Cert. No.	日期 Date	證書編號 Cert. No.	日期 Date		
2b 已持有支部木章（完成支部木章第二階段訓練） Sectional Wood Badge Holder (Completed Sectional Wood Badge Stage 2 Training)					
持有支部木章 Sectional Wood Badge obtained		支部 Section: _____	證書編號 Cert. No.: _____		
支部訓練方法訓練班（單元 2A）／基本訓練班（一） Sectional Training Methods Course (Module 2A) / Basic Course (I)		支部訓練方法訓練班（單元 2B）／基本訓練班（二） Sectional Training Methods Course (Module 2B) / Basic Course (II)	在職輔導／基本在職訓練 In-Service Mentorship / Basic In-service Training		
證書編號 Cert. No.	日期 Date	證書編號 Cert. No.	日期 Date	證書編號 Cert. No.	日期 Date

3. 已完成相關支部之領袖技能訓練班 Completed Relevant Sectional Leader Skill Course

訓練班名稱 Course Title	證書編號 Cert. No.	日期 Date

4. 申請人簽署 Applicant's Signature

簽署 Signature: _____	日期 Date: _____
---------------------	----------------

5. 推薦 Nomination

茲證明申請人已完成上列各項訓練課程，本人 I hereby certify that the above applicant has completed all of the above training and I

推薦頒發木章予上述申請人。RECOMMEND him / her to be awarded the Wood Badge.

不推薦頒發木章予上述申請人，原因如下：DO NOT RECOMMEND him / her to be awarded the Wood Badge. The reason is stated as follows:

(如不推薦，必須填寫原因) (Reason must be given if not recommended)

姓名 Name: _____ 簽署 Signature: _____

職位 Post: _____ 日期 Date: _____

6. 簽發木章（訓練署專用）Wood Badge Awarded (Training Branch Use Only)

確認 Endorsement	助理訓練總監（領袖訓練）ATC(LT) / 副訓練總監（常務）DTC(O)	批准 Approval	訓練總監 Training Commissioner	類別 Category	
				證書編號 Cert. No.	
				簽發日期 Date of Award	